

ABBONAMENTO

Adesioni... Abbonamento... Per gli Stati dell'Unione postale...

IL TRIULI

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA TRIULIANA

INSERZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente... Cont. 25 per linea... Conto corrente con la Posta

QUESTIONE DI SISTEMI

La Personezza, il grande... L'Obberno e la Camera hanno fatto... Gioia aggiungere che altrettanto è avvenuto in Inghilterra...

che mirano al suo sovvertimento, mentre i socialisti italiani... Altrova, i partiti liberali hanno l'occhio vigile rivolto all'avvenire...

Il lavoro della Camera

La segretaria della Camera dei deputati ha pubblicato il resoconto dei lavori legislativi dal 10 giugno al 31 luglio 1895. Furono presentati dal Governo 102 progetti di legge...

la giustizia derivanti dalla difesa di un imputato in un processo penale... E, osservate la differenza tra i parlamentari e i socialisti... In una lettera del 52, di Mazzini a Crispi...

anche potuto fare a meno di agitare le polemiche dei giornali... Crispi viene imputato di tradimento... Crispi viene contro tutta questa persona...

stile lucente, smagliante, quasi cantante nell'uno; secco, tagliente, preciso nell'altro... Una intervista con Zola SULLA GENESI DELLA SUA "ROME"

Il Capo del Governo

Parliamo di Crispi, in questo giorno... Venite a pranzo con me... Parliamo dunque di Crispi... Chi ha combattuto Crispi in questi terribili sei mesi di battaglia personale?

rite. E, a 78 anni, egli è ancora, sulla braccia, e, attorno alla braccia sulla quale egli combattè, il paese che lo difende... Crispi viene contro tutta questa persona...

Crisepi viene contro tutta questa persona, perchè più forte, e seguirà a vincere... Crispi è stato il politico della rivoluzione; il dittatore dell'unità...

Crisepi è stato il politico della rivoluzione; il dittatore dell'unità; così come Mazzini dell'unità e dell'altra il profeta, l'educatore, l'apostolo...

Una intervista con Zola SULLA GENESI DELLA SUA "ROME"... Il Matin pubblica un'intervista avuta da un suo redattore con Emilio Zola a Medan... Ecco come è venuta l'idea generale del libro...

Da ogni parte sentivo gridare: Ma è pazzo, Zola, di voler andare a Roma dopo Chateaubriand, dopo Goethe? Ma Roma è il mare, è l'infinito! Appunto per questo io mi appassionai per la mia ricerca.

A Roma vi sono sei città sovrapposte: della Roma di Scipione fino a quella di Leone XIII che m'apparve come la più interessante di tutte. Ed in realtà è così strana questa Roma capitale dell'Italia unificata che di minuto in minuto si allarga la mia visione.

Parla qui di un dramma d'amore semplice e vero che si svolge sopra il fondo di Roma, che è, dice Zola, uno studio sufficientemente esatto del carattere italiano; e continua:

Ma che cosa avete voi veduto a Roma — gli domanda l'intervistatore — che cosa pensate di quel neo-cattolismo che siete andati a studiare? Insomma quale è la vostra veduta particolare sopra l'avvenire particolare dei popoli?

Zola a questa domanda si alza da sedere, si mette a guardare per la larga finestra riflettendo; dopo qualche minuto risponde: « Se il più fervente dei credenti francesi arrivasse a Roma e fosse ammesso a conoscerla subito ciò che si dice e che si pensa nel mondo del Vaticano, egli proverebbe una terribile delusione. Quella gente là soprattutto fa della politica.

Molti sono cattolici morderi quando essi hanno soddisfatto i loro doveri religiosi, mettono tranquillamente il buon Dio in un angolo, e si abbandonano a tutte le loro piccole Sombrazions.

A Roma, ciò che apparisce subito è sempre e la politica. La religione non è che il pretesto. Ora, quale è intanto questa politica? Roma è prima d'ogni altra cosa il paese della tradizione.

Il papa non è che il continuatore dei Cesari, come il sacro Conclave è il continuatore del Senato Romano. Augusto è il grande antenato; esso nello stesso tempo impatore e pontefice massimo.

Il sogno di ciascun Papa è quello di ridiventare impatore, pur restando grande pontefice.

È per questo che tutti i papi hanno lottato disperatamente per conservare questo piccolo pezzo di territorio, che era la consacrazione del loro potere temporale. E tutti hanno sempre sognato la dominazione del mondo.

Ciò che è accaduto dopo la rivoluzione, dopo quella crisi, nella quale il cattolicesimo sembrava dovesse sommergere, è tutto quello che vi ha di più strano e di più curioso al mondo.

Quando il Papato ha veduto il trionfo dei popoli sopra i re, ha ereditato di non averli più avversari, ed ha pensato che era tempo di ritornare al Cristo ed all'Evangelo, alla religione degli umili e dei diseredati.

Allora, il cattolicesimo sarebbe la grande religione democratica; il Papa, re nel mondo spirituale, sarebbe nel temporale il presidente degli Stati Uniti d'Europa, il grande pacificatore del mondo, benedetto da tutte le madri perché avrebbe eliminato la guerra.

Ecco perché Leone XIII è divenuto repubblicano e socialista. Questo sogno può realizzarsi? A Parigi, il filosofo può crederci; a Roma no dubita...

Proprio così finisce l'intervista di Zola.

La Polvere Rosea a base di china per imbianchire i denti senza distruggere lo smalto dello Stabilimento farmaceutico O. Casarini di Bologna, rinforza e preserva i denti dalle malattie cui vanno soggetti Una scatola lire 1 Si vende presso l'Ufficio annunci del nostro Giornale.

CALEIDOSCOPIO

I versi. L'Esopo alla Noite, di Enrico Longfellow, tradotto da Giuseppe Marzani. Io sento strassinar mi Pima tenebra i val de la Noite!

Io veggio la sua lunga oscura tenebra da flosa luce rotte! Io sento de le sue forze invivibili la possa imperiosa in mo gravar, ed amo la sua placida calma misteriosa.

Sento del ciel negli antri impenetrabili suonar voci di pianto e di pianto, squilli di bronzi e flebile d'un trovatore il canto.

Ne le freddo cisterne de le tenebre beve lo spirito mio riposo, e trova in esse la perpetua fontana dell'oblio!

O santa Noite! ah, fammi tu conoscere l'ignote via del core, tu che chiedi la labbra all'impalpabile innanto del Dolore.

Ab, pace! pace! lo disparto invocoti siccome Oratio un di Cara, amata, sull'amples al bellissimo, scoti la Noite è qui!

Oronache friulane. Agosto (1855), Pietro Malpressi, lucchese, Viceré generale del Patriarca Nicolò, è preso in Cividale a furor di popolo e poi decapitato.

Un pensiero al giorno. L'uomo è fatto generalmente per le situazioni medie. Né Paria pesante dei luoghi bassi, né quella rarefatta delle grandi altitudini, gli conviene.

Cognizioni utili. Per la ventilazione delle stanze da letto durante la notte. Si fa levare uno dei vetri superiori della finestra, ed al posto della lastra si pone una tela sottile. Ciò permetterà un lento rinnovamento dell'aria nella camera, senza produrre tuttavia delle correnti pericolose per chi vi dorma.

Ricordiamo come l'aria esalata dai polmoni contenga una sostanza viscosa spissata, siccome veniva dimostrato dal fisiologo Brown-Sequard. Questo elemento volle perfino guarire la lei colla cura dell'aperto, cioè con un'aria continuamente rinnovata dal di fuori. Noi intanto continuiamo le malattie, prima che sia necessario di curarle con metodi ipotetici, e crediamo che l'aria della camera per dormire sia pura.

Di regola lasciate le finestre aperte durante la giornata.

La sfiga. Monovetro. MCAE Spiegazione della sciarada precedente. MA-S-TINO

Per finire. Un marito a sua moglie che fa i bacii per andare ai bagni: Come! prendi con te dodici paia di giarrettiere? Sarebbe accento che dicessero che no ho solo un paio.

Penna e Forbici.

PROVINCIA (Di qua e di là dei Judri)

Ad «un vero liberale» — Gemona — Nella sua corrispondenza alla dica alcune cose vere e giuste, e se anche alla non è «un vero liberale» come si sottoscrive, non importa. La verità è buona a sentirsi da qualunque parte venga. Però, per riguardo ai fatti specifici che succedrebbero a Gemona, secondo ella asserisce, non potremmo pubblicarla, senza averne maggiori garanzie di quelle che può offrire un anonimo, che veramente le cose stanno a quel modo. Ella ha dunque capito che sarebbe necessario che si facesse da noi conoscere.

Musa anticlericale.

Egregio signor Direttore! Oggi a mezzo posta da un anonimo ricevetti il qui sotto bellissimo sonetto, e trovandolo addatto alle attuali circostanze del nostro paese, mi permetto mandarlo a Lei, interessando la sua ben nota cortesia a pubblicarlo nel pregiatissimo Giornale da lei diretto. Gradisca i miei più distinti saluti. Gemona, 2 agosto 1895.

Giovanni de Carli.

A la villette des elezioni.

Suonocunt'un pochie di code, marasonveul (Fva doi dal Circol).

La Giunte a no jè il diavol, il stindil bon, E dite a quatri voi, degne persone, Anche in Consi, giavat quistil dopon, Galele flos and'è, ma bazarone! Sita a remengo in fat di religion, E i predie, che and'è tant con la Gemona, E col gollè e coce, j'an reton Di di che no fael la part dal Infa, se si metit no clericali Ai ordina dal Vighiar di Gosh Cèitri lor, che no van d'accordo mai, Ju sfolmin; ma quand che lor son ju Co vizo mai di fa po no, parna diavol! Sin fuara, ma no vin robe co stiel su, Co distu t? L'è chest un pont sul qual va ben peak Par no fa fofis, prin di là a voia. Al po Inghit Se no, il brut cas dai ghian di Benignat E alore adio partit, adio salut! Ben s'ident, Bisogge fa che almanco un par dai lor. A restin al gular, par nostri onor. He no, Signor, Sul stemo dal Comun podin doman Grati Ghimono e scrivil su: Bordjan.

Incendio. In Azzano X il bambino Mio Lucio d'anni 5 scherzando con alcuni flammiferi, dava fuoco ad un casolare di paglia, di proprietà del proprio padre, il quale ebbe a riportarsi un danno non assicurato di lire 200 per la distruzione del casolare e di alcune masserizie ed attrezzi rurali.

Altro incendio. In S. Martino di Casarsa si manifestò un incendio nella casa di Paron Giuseppe recandogli un danno non assicurato di lire 1500. L'incendio pare sia stato causato dall'imprudenza della figlia del Paron la quale poco prima aveva acceso un fazzoletto in vicinanza al fucile. Benchè i compaesani si siano prestati; non fu possibile domare l'incendio, il quale distrusse tutto l'edificio.

Scarcerazioni. Dalla Camera di Consiglio del nostro Tribunale vennero posti in libertà Joh Francesco, Codromaz Giuseppe e Gognach Michele, arrestati a Cividale fin dal marzo p. come sospetti apertori di bancarelle false, e di cui abbiamo in quell'epoca a far cenno nel nostro giornale.

Venno pure posto in libertà provvisoria quella Piantauda Rosa, moglie a Dignan Luigi di S. Osquadio, implicata nel processo per furto di oggetti militari avvenuto in Udine nel giugno p. p.

I carabinieri non sono merli. In Manigo venno arrestato Venier Francesco perchè, mentre il brigadiere dei carabinieri ed un carabinieri di quella Stazione sedavano una rissa, li otraggò colle parole: Venite qua merli di carabinieri realiti!

Bombardieri. Vennero denunciati all'autorità; Sacchetto Domenico, Battistoni Vincenzo, Santarossa Amosio, Baldini Domenico e Brasin Giovanni, perchè in Pordenone facevano esplodere sulla pubblica via, e con pericolo delle persone, degli involucri di carta contenenti polvere pirica.

Caduta mortale. Valent Pietro da Venzone, percorrendo un sentiero pericoloso, scivolò e cadde in un burroo rimanendo cadavere.

Tre furti registrati oggi il diario della P. S. avvenuti ad Aviano, a Casarsa e a S. Giovanni di Manzano.

Suicidio. A Dignano, Martinis Antonietta d'anni 68, affetta da alienazione mentale, gettavasi in una pozza d'acqua rimanendovi annegata.

Amor filiale. Venne denunciata all'autorità certa Pividori Maria di Domenico da Rive d'Arcauo perchè percosse con pugni e calci il proprio padre, producendogli ferite guaribili in giorni 8.

Personale giudiziario. Di Capovazzo, segretario alla procura del Re di Tolmezzo è tramutato a Venezia.

Raccolto delle leguminose nel 1894. Diamo qui di seguito le notizie approssimative per distretto su questo raccolto, quali risultano dalla statistica definitiva della Provincia compilata dalla R. Prefettura e testè approvata dal Ministero di agricoltura, industria e commercio.

Il primo numero indica a quanti ettari di terreno si è estesa la coltivazione, il secondo la produzione media per ettaro in quintali, ed il terzo l'ammontare complessivo del raccolto pure in quintali.

Table with 4 columns: Location, Area (ettari), Production (quintali/ettaro), Total (quintali). Rows include Ampezzo, Cividale, Codroipo, Gemona, Latisana, Manigo, Moggio, Palmanova, Pordenone, Sacile, S. Daniele, S. Pietro, S. Vito, Spilimbergo, Tarcento, Tolmezzo, Udine, and Totals for 1893 and 1894.

Ringraziamento. I parenti della compianta Emma de Craigher Callegari ringraziano tutti i gentili che vollero concorrere ad onorare la memoria della cara estinta, coll'invio di corone o fiori, o coll'accompagnarla all'ultima dimora, corrispondendo grati con questo mezzo anche i numerosi biglietti di condoglianza. Si sentono poi in dovere di esprimere la loro speciale riconoscenza all'illustre dottor Sartego, che coll'arte e colla parola confortante allievò la sofferenza della cara inferma. Cividale, 2 agosto 1895.

UDINE (La Città e il Comune)

All'Esposizione.

I locali sono quasi sgomberati; sono già pronti i banchi per la fiera vini, e quasi completa la grande tettoia per le macchine.

Da ogni parte giungono le macchine agrarie, enologiche e di caseificio, e gli aiuti corridoi del Palazzo degli Studi sono ingombri di casse, involti, ecc. che non attendono se non di essere sballati e messi a posto.

Fra le macchine ci saranno delle vere novità, oltre agli aratri Saek-Eckert, Eberhardt, vi saranno anche i famosi Oliver che; se il merito reale corrisponde alla fama d'oltre mare, dovrebbero metter ogni altro in seconda linea. Così oltre agli usuali erpici a catena, a zigzag, ecc., ci sarà il noto erpice coltivatore Acme, del quale, se è provata la bontà, non si può dire stasi ancora difeso quanto merita.

I viticoltori di collina avranno ottima occasione per provvedersi di aratri veltorecchio, di cui una ditta espone una collezione completa. Nelle altre divisioni meno appariscenti, ma altrettanto interessanti, ferve pure il lavoro di ordinamento.

Splendide dovrà riuscire la mostra di floricultura, alla quale concorrono i migliori fioricultori della provincia.

Molta gente richiameranno il piccolo, industriale, non solo per i lavori esposti, ma anche e più per il lavoro in azione.

Sarà insomma una festa geniale della famiglia agraria friulana, cui parteciperà, non v'ha dubbio, tutto il pubblico intelligente.

Il ministro Barazzuoli a Cividale. Sappiamo che l'on. Morpurgo, il quale ospitò il ministro dell'agricoltura nella sua prossima venuta in Udine, ha iniziato pratiche perchè il ministro stesso onori di una sua visita anche la vicina Cividale, che ha non solamente l'attrattiva delle antichità romane e longobarde e dello splendido paesaggio, ma è luogo che deve interessare particolarmente. Sua Eccellenza, per i notevoli progressi agricoli che vi si osservano e per essere sede di un operoso e benemerito Comitato agrario.

I Cividalesi sarà no certamente grati al loro egregio deputato, il aver pensato a procurar loro la soddisfazione e il vantaggio di una visita così onorevole.

Facilitazioni ferroviarie. La Società Veneta per imprese e costruzioni pubbliche ha inviato al nostro Sindaco la seguente:

Illustriss. sig. Sindaco di Udine! In risposta al gradito foglio n. 4782 del 10 corrente, ho il pregio di significare alla S. V. ill.ma, che la Direzione di queste ferrovie, aderendo alla richiesta fattale, ha disposto perchè nel venturo mese di agosto, ricorrendo in questa città le feste per la fiera di San Lorenzo, abbiano effetto sulla linea Cividale-Portogruaro le seguenti facilitazioni:

Nai giorni 11, 15, 18, 25 le stazioni della linea saranno abilitate alla vendita di speciali biglietti andata e ritorno a prezzo ridotto per Udine valevoli per effettuare il viaggio di ritorno anche col primo treno del giorno rispettivamente successivo.

Ha inoltre concesso che nei suddetti giorni sia effettuato un treno speciale di ritorno per Cividale e per Portogruaro in partenza da Udine alle ore 0.30, cioè dopo finito lo spettacolo teatrale. Infine nella mattina del 15 avrà luogo un treno speciale da San Giorgio Negaro ad Udine in arrivo alle ore 5.55.

Mi riservo di far tenere alla S. V. ill.ma quanto prima, il relativo manifesto per il pubblico.

Coigo l'occasione per esternarle i sensi della mia perfetta stima. Udine, 29 luglio 1895.

L'ingegnere dell'esercizio per la linea Cividale-Portogruaro I. Petz.

Nuovo cavaliere. Con recente decreto, l'avv. G. B. Antolini, assessore del nostro Municipio, è stato creato cavaliere della Corona d'Italia. Congratulazioni all'egregio e simpatico avv. Antolini per la meritata onorificenza.

Il 26° fanteria farà ritorno dalle manovre questa notte con treno speciale.

Società di tiro a segno nazionale. Domani domenica 4 corr. esercitazioni di tiro dalle ore 7 alle 9 e mezzo antimeridiane.

Sei linee di tiro, con due bersagli a m. 200 due a m. 300; e due a m. 400. Gara Provinciale 24-25-26 agosto corr.

Società operaia generale. I soci sono invitati in assemblea generale di seconda convocazione domani alle ore 11 ant. nei locali della Società.

Ordine del giorno. 1. Resoconto del 1° trimestre. 2. Condottazioni della Direzione.

Funerali. Commoventi riuscirono i funerali tributati alla ostita Angelina Spezzotti.

Precedevano le insegne ecclesiastiche e alcune corone portate a mano; poi veniva il carro funebre di prima classe coperto di corone e circondato da 12 amiche della estinta.

Seguivano il carro funebre altre amiche, ed uno stuolo di amici della famiglia, rappresentanti istituti di credito, banche, industrie, ecc., della città, ed una infinità di torci.

Al Cimitero disse commosso, le seguenti parole il signor Luigi Bardusoo: «Bra giovane, ora sei flos dell'età, dell'età dei sogni dorati, dei sogni orizzonti, ed ora essa ci sta esanime d'innanzi. Paro un sogno, eppure a soli 17 anni Angelina Spezzotti, buona, affettuosa, modesta, tipo esemplare di fanciulla, ha abbandonato per sempre il suo papà e la sua mamma, i suoi fratelli.

Ella che li amava tanto e che di ineffabile amore era ricambiata! Non descrivere, ma neppure, immaginare si possono le ansie durate ben dodici mesi in quella famiglia, dal giorno cioè che l'Angelina disse alla mamma: non mi sento bene. Furono lunghi mesi passati tra la speranza e la sfiducia, mentre la povertà, che pur doveva sapere qual triste sorte l'aspettava, mai si laguò, ed anzi era essa che ai buoni genitori cercava di lenire il dolore, dimostrando inferiori i suoi patimenti alla realtà.

Ed oggi questa realtà si presenta a noi nella sua massima tristezza! Povero Tita! tu, così buono, così modesto; tu esempio di padre e di galantuomo, tu esser vittima di una sciagura sì grande! Nuno potrà rivolgerci una parola di conforto nella jattura che ti ha così inasurabilmente colpito; il tuo dolore ed il tuo pianto sono sacri; ti sia però di qualche sollievo il sapere che parenti, colleghi ed amici, prendono larga parte alla tua sventura. Che se in questo supremo momento, come lo immagino, tu pensi alla tua Angelina, ricordati anche come essa sia volata in un mondo migliore, e come a te d'abbocato ti stieno altri figli degni di pari affetto.

Le corone offerte erano le seguenti: I genitori — Ettore ed Elisa alla cara nipote — Famiglia Zoccolari — Famiglia Bardusoo — Famiglia Degani — I colleghi della Banca Cooperativa Udinese — Gli amici della Banca Cooperativa Udinese — Carlo Marzani — I domestici alla loro cara patroncina.

Principio d'incendio. Ieri circa le 12 meridiane nella corte Giacomelli in piazza S. Giacomo prese fuoco un camino. Il pronto accorrere dei vicini pompieri valse dopo una mezza ora di lavoro ad estinguerlo evitando seri malanni.

Corsa di piacere Udine-Venezia. Domani 4 agosto corr. in occasione della tradizionale regata veniziana e di altri pubblici spettacoli, la Società per le Strade ferrate meridionali ha stabilito che in tal giorno venga effettuato un treno speciale in partenza da Udine per Venezia col ribasso del 60 per cento.

Il treno speciale sarà regolato dal seguente orario: Udine partenza ore 5.25 Pasiun Schiavonesco » » 5.43 Codroipo » » 6.01 Casarsa » » 6.20 Pordenone » » 6.47 Sacile » » 7.07 Conegliano » » 7.42 Treviso » » 8.40 Venezia arrivo » 9.36

I prezzi dei biglietti di andata e ritorno (quelli acquistati nelle Stazioni di Udine, Pasiun Schiavonesco, Codroipo, Casarsa e Pordenone) danno diritto di entrare gratis all'Esposizione) sono i seguenti: 2. classe 3. classe Udine L. 10.15 L. 6.95 Pasiun Schiav. » 9.45 » 6.50 Codroipo » 8.85 » 6.00 Casarsa » 7.90 » 5.50 Pordenone » 6.90 » 4.85 Sacile » 4.95 » 3.20

I suddetti biglietti saranno validi sino all'ultimo treno in partenza da Venezia del giorno di mercoledì 7 corr. I gentili, nel ritorno potranno viaggiare con tutti i treni eccettuati i diretti.

Treni speciali festivi. La Direzione della Tramvia a vapore si pregia portare a conoscenza del pubblico che sino all'attivazione dell'orario invernale, nelle domeniche e giorni festivi saranno fatti circolare i seguenti treni speciali: Partenza da Udine P. G. ore 20. — arrivo a San Daniele ore 21.25. — Partenza da San Daniele ore 20.25 — arrivo a Udine P. G. ore 21.50.

Nipote ladra e zia manutengola. Verso le ore 11 ant. di ieri si presentava in caserma delle guardie di città Traldi Giuseppe fu Leocantina d'anni 33 da Moghler di Gouzaga (Manzova) negoziante di vino, con deposito in Chiavris n. 115, per denunciare che poco prima, la di lui serva Mariuzza Ermita di Luigi d'anni 22 da Laziccano, aveva abbandonata la sua casa dopo avere forzato un pannello dell'armadio e di quello rubata una somma di denaro che al momento non poteva precisare.

In seguito a tale denuncia gli agenti di P. S. attivarono prompti indagini che produssero l'arresto della colpevole, la quale accampata in caserma confessò di essersi limitata a prendere solo L. 40, dentro l'alcova della propria zia. Si giurò che Teresa da Remanzacco, la quale oltretutto aveva disimpegnato a questo Monte di pietà effetti d'oro e d'argento per lire 15, trattandosi le altre 25. Stamane venne arrestata la Signorina al suo domicilio dagli agenti di P. S. i quali poterono sequestrare le residue lire 25. Zia e nipote vennero in giornata passati alle carceri giudiziarie.

La moglie, il marito, e l'ammante. In una casa di via Foscolli abita una certa tale che affida camera a delle kellerine. Da parecchi mesi teneva in sua casa una di queste ragazze, la quale poi da 5 anni ha relazione amorosa con un ex sottufficiale dell'esercito, ora congedato, ammogliato e padre di cinque figli.

La moglie a lungo andare era venuta a scoprire la tresca amorosa del marito; e ieri sera circa le 6 e un quarto si presentava alla casa suddetta chiedendo conto di lui, che diceva sapere trovarsi là entro. Naturalmente dalla padrona della casa ebbe risposta negativa, ed ella insistendo, la padrona e la ragazza pensarono bene di far scendere il danno da una finestra che dà sul cortile in una vicina osteria.

Quando la moglie tradita s'accorse della fuga, ne nacque un baccano indivoltato, e noi non possiamo riprodurre le parole che si scambiarono quelle donne. Tutti i vicini erano raccolti nella via, attratti dal chiasso, e vi rimasero anche la scena tragi-comica ebbe fine... quando cioè le donne contendenti ebbero esauriti i fiori del loro vocabolario e la possa delle rispettive ugole.

Dobbiamo poi aggiungere non essere questa la prima volta che in quella casa succedono fatti simili; ed a togliere uno scoglio permanente ad un gran disturbo per il vicinato non sarebbe fuor di luogo se l'egregio cav. Bortolo volesse darcene qualche interessamento.

Veniamo a sapere che stamane la tortorella, che fu causa del baccano, fatte le sue valigie, andò a posarsi in altro sito... dove le mogli sono meno suscettibili.

Per chi deve riparare. Il Collegio Paterno resta aperto anche durante queste vacanze autunnali per quegli alunni delle Scuole Elementari, Tecniche e Ginnasiali, che devono prepararsi agli esami di riparazione in quelle materie in cui non furono promossi. Retta modica.

Le sagra di domani. La Sagra dei polezz. Come abbiamo già annunciato, domani a Pagnacco, in occasione della sagra, si ballerà allegramente.

Sagra di Buttrio. Domani, ricorrendo la sagra, in quel paese si starà allegri bevendo dell'eccellente sugo di vite, mangiando dei buoni pollastri e ballando sul prelo.

Sagra di Paderno. Anche a Paderno domani vi è sagra. La Banda del paese sponnerà in piazza, si accenderanno fuochi artificiali e si ballerà.

Sagra di S. Osvaldo. Anche a S. Osvaldo, fuori di porta Grazzano, domani si ballerà.

Beneficenza. Il colonnello cav. Santo Giacomelli ha rimesso alla Congregazione di Carità L. 108,45 ricavato dall'otto del pacchetto di famiglia nel Teatro Sociale per la prossima stagione d'opera.

Tenore Sociale. Le prove del Meffistofele, a quanto ci viene riferito, procedono bene, e mercoledì prossimo, come fu già annunciato, avremo la prima rappresentazione, dopo la quale ci auguriamo di poter registrare che il successo fu completo. Gli artisti che dovranno eseguire il capolavoro boitauco ce ne offrono d'altrove buon affidamento.

Della nostra concittadina signora Emma Zilli-Fiappo, già celebre in arte, è superfluo dire le lodi: contentissimo di scrivere a vera fortuna l'averla finalmente sulle nostre scene. Il tenore cav. Giovanni Masin non è nuovo per noi, e sentiamo che torva a Udine più degno ancora degli applausi altra volta ottenuti dal nostro pubblico. Il basso signor Leopoldo Cromberg ha fatto buoni teatri ed è accompagnato dalle notizie di successi assai lusinghieri; e la signorina Zawner, che abbiamo udito sei anni fa esordiente con belle promesse nel Trovatore nel teatro di Cividale, sarà certamente in grado di rendere bene la sua breve parte.

Il maestro concertatore signor Silvio Bischerini è giovane ma già provetto, e da esso si attende con istera fiducia che il famoso spartito non subisca sfregi di sorta nell'assente dell'esecuzione.

E basti questo accenno, in attesa della prima rappresentazione. La recitazione preventiva troppo zelante, non giova agli artisti, mette in diffidenza il pubblico, ed incoraggia le imprese ad insidiarsi un poco degli impegni assunti, ciò che si è dovuto lamentare talvolta anche a Udine. Se poi alla recitazione preventiva troppo zelante, succede durante lo spettacolo la lode iperbolica a qualunque costo, l'effetto è addirittura disastroso.

E arriveremo mercoledì sera.

Banda cittadina. Programma dei pezzi di musica che la Banda cittadina eseguirà domani 4 agosto alle ore 8 pom., sotto la Loggia municipale: 1. Marcia «Alleanza» Cinti 2. Waltzer «Maidenuecher» Sutton 3. Ouverture «Kösig Stepha» Beethoven 4. Marcia dell'Incroc. «Il Profeta» Meyerboer 5. Introduzione atto I e finale III «Manon Lescaut» Puocini 6. Polka Montico

Ringraziamento. La famiglia Spazzotti porge le più sentite grazie a quanti vollero con dimostrazioni d'ogni guisa condividere il suo dolore per la perdita dell'amata Angelina.

Speciali ringraziamenti e sua eterna gratitudine esprime agli egregi sanitari cav. uff. dott. Fabio Otello e prof. Papiuno Pennato, che tutti i mezzi della scienza tentarono per ridonare la salute alla povera estinta.

Domanda in fine venia se nella loggia del dolore incorse in qualche omissione nel partecipare il tristissimo avvenimento.

Udine, 3 agosto 1895.

Ringraziamento. Il sottoscritto esprime vive azioni di grazie all'estimo dott. Giuseppe Murere che lo operò con ottimo risultato estirpandogli due cisti al capo.

Alle ore 8 e mezza di questa mattina, dopo lunga e penosa malattia, sopportata con esemplare fermezza e rassegnazione cessava di soffrire, addormentandosi nel Signore, a soli 19 anni.

Margherita Asquini munita di tutti i conforti di nostra religione. I genitori conte Daniele Asquini e contessa Letizia Otello, li fratelli Fabio e Guendalina, nonché la nonna, gli zii e zie, coll'animo straziato, ne danno il triste annunzio, pregando di essere dispensati dalle visite di condoglianza.

Una prec.

I funerali avranno luogo domani alle ore 5 pom. nella Cattedrale, e la salma sarà poi trasportata a Fagnuaga.

Serve il presente a chi non fosse giunta speciale partecipazione, domandando venia per involontarie dimenticanze.

Banca Cooperativa Udinese. Società Anonima. Situazione al 31 luglio 1895. XI. Esercizio. Capitale versato L. 200,250.— Riserva L. 71,078.98 per infortunati L. 20,495.13 Occasionali valori L. 1,432.— Totale L. 292,256.11

Attivo. Cassa L. 32,041.48 Portafoglio L. 1,300,885.00 Anticipazioni sopra pegno di titoli e merci L. 26,485.— Valori pubblici e industriali di proprietà della Banca L. 90,219.50 Banche e ditte corrispondenti L. 70,468.68 Debitori e creditori diversi L. 36,149.40 Effetti per incasso L. 6,200.— Crediti garantiti L. 70,406.45 Crediti contenziosi L. 40,000.— Depositi a cauzione anticipazioni L. 38,319.05 Depositi a cauzione impiegati L. 20,000.— Depositi liberi e volontari L. 22,720.— Cauzione ipotecaria L. 80,000.— Spese d'ordinaria amministrazione L. 12,946.28 Totale L. 1,791,842.85

Passivo. Capitale sociale L. 200,250.— Fondo di riserva L. 71,078.98 Fondo per eventuali infortunati L. 20,495.13 Fondo occil. val. L. 1,432.— Depositi in Conto Corrente ed a risparmio e buoni fruttiferi a scadenza fissa L. 1,289,005.78 Banche e ditte corrispondenti L. 71,930.— Depositanti a cauzione anticip. L. 88,314.95 Depositanti a cauzione impiegati L. 20,000.— Depositanti liberi e volontari L. 32,720.— Dividendi L. 4,683.20 Utili corrente esercizio (depurati dagli interessi passivi) e sconto 1895 a favore 1895 L. 95,814.33 Fondo a disposizione del Consiglio d'amministrazione L. 215.10 Totale L. 1,791,842.85

Udine, li 2 agosto 1895. Il Vice-presidente Luigi fu M. Bardusco. Il Direttore G. Bakoni. R. Sindaco P. I. Medolo. Operazioni della Banca. Rimesso azioni a L. 83.50 ciascuna — Scorta contabili a due anni fino a 6 mesi — Accordi sovvenzioni sopra valori pubblici ed industriali — Apre conti correnti verso garanzia reale — Fa il servizio di cassa per conto terzi — Riceve somme in conto corrente ed a risparmio corrispondendo il 3% per cento netto di ricchezza mobile. Su depositi vincolati e Buoni di Cassa con scadenza da 5 a 24 mesi interesse di favore da convenirsi.

Banca Popolare Friulana-Udinese con Agenzia in Fordenone. Società Anonima. Autorizzata con R. Decreto 6 maggio 1876. Situazione al 31 luglio 1895.

XXI ESERCIZIO Attivo. Numerario in Cassa L. 28,059.80 Erari scostati L. 2,839,576.86 Anticipazioni contro depositi L. 55,710.95 Valori pubblici L. 724,079.49 Buoni del Tesoro L. 118,825.— Debitori diversi L. 38,002.27 Depositi in Conto Corr. garantito L. 379,098.68 Riperti L. 80,750.— Ditte e Banche corrispondenti L. 56,486.55 Agenzia Conto corrente L. 67,229.64 Stabile di proprietà della Banca L. 31,500.— Depositi a cauzione di Conto C. L. 548,791.10 Depositi a cauzione anticipazioni L. 79,268.80 Depositi a cauzione dei funz. L. 65,250.— Depositi liberi L. 297,642.17 Fondo prov. imp. Conto val. a cust. L. 18,225.55 Totale dell'Attivo L. 6,891,061.40 Spese d'ordinaria amministrazione L. 6,471.63 Tasse Governative L. 6,509.06 Totale L. 6,884,082.09

Passivo. Capitale sociale diviso in n. 4000 azioni da L. 75 L. 300,000.— Fondo di riserva L. 200,000.— Totale L. 500,000.— Depositi a risp. L. 1,381,548.62 Id. a piccolo risp. L. 108,830.62 Id. Conto C. L. 1,810,031.32 Totale L. 3,298,408.46 Fondo prov. imp. Valori L. 18,225.55 Ditte e Banche corrispondenti L. 418,437.59 Creditori diversi L. 85,401.32 Azionisti Conto dividendi L. 1,316.— Assegni a pagare L. 4,383.90 Depositanti diversi per depositi a cauzione L. 622,017.40 Ditte a cauzione dei funzionari L. 65,250.— Detti liberi L. 897,942.17 Totale del passivo L. 5,297,189.47 Utili esercizio 1894 da ripartire L. 418,437.59 Utili lordi depurati dagli interessi pass. a tutt'oggi L. 60,056.02 Riscatto esercizio precedenti L. 27,422.60 Totale L. 5,384,082.09

Il Vice-Presidente Avv. L. C. SCHIARI. Il Direttore On. Omerni Locatelli. Osservazioni meteorologiche. Stazioni di Udine — R. Istituto Tecnico. 2 - 5 - 95 ore 9 ore 15 ore 21 3 agosto ore 9. Bar. rid. a 10 Altop. 118.10 H. dal mare 749.3 749.6 749.3 747.2 Umid. relat. 64 69 65 61 Stato di Cielo q. op. misto q. ser. misto Acqua cad. mm 17.0 — — — NE 2 direzione E E E S NE (vel. Kilom. 3 11 5 5 1) Term. est. 23.8 21.4 19.8 21.8 Temperatura massima 24.4 (minima 17.2) Temperatura minima all'aperto 16.4

Parlamento Nazionale. SENATO DEL REGNO. Seduta del 2 agosto. Pres. Farini. Rossi Alessandro svolge un'interpellanza al ministro della pubblica istruzione circa il parere del Consiglio di Stato, sull'insegnamento religioso — e quali proposte intenda prendere per il prossimo anno. Gli pare sia chiaro il parere del Consiglio di Stato, per cui occorre ritornare subito lealmente agli articoli 315 325 della legge Casati.

Baccelli non conosce ufficialmente il parere del Consiglio di Stato. Chiede se spetti al ministro fare un passo indietro. Attendiamo il parere del Consiglio di Stato e poi si provvederà. Tornare alla legge Casati varrebbe creare delle difficoltà.

Rossi Alessandro accetta la buona volontà del ministro, ma crede che si debba badare più alla legge che alle circolari.

Baccelli replica, dicendo che vedrà se potrà far qualcosa di più nel senso desiderato dal senatore Rossi (benissimo).

Si discute poi il progetto per un trattato col Giappone, che dà luogo a un dotto dibattito sulla libertà commerciale. Il progetto è approvato.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Il matrimonio degli ufficiali. Roma 2 — Domenica il Re firmerà la legge relativa al matrimonio degli ufficiali. Contemporaneamente il ministro Mocenni diramerà una circolare per ottenere la esatta applicazione della legge stessa.

La Francia si tiene Santoro. Roma 2 — Un dispaccio da Parigi di fonte ufficiale annuncia che Hanotaux ha informato Tornielli che il governo francese non credeva di poter accordare l'estradizione del delegato Santoro. Questo fu rimesso in libertà oggi.

Collegio Masehile Provinciale DI VERONA. Per gli studi elementari e medi. Vasti e sani locali, cortili alberati, palestra, bagni, chiesa. Cure igieniche, passeggiate quotidiane. Studio efficace e ordinato. Istitutori tutti forniti di regolari titoli legali. Retta annua L. 450. Spese personali rigorosamente limitate e controllate.

Largamente sussidiato dalla Provincia e dal Governo, si trova in grado di offrire, malgrado la retta minima, un ottimo trattamento di famiglia. Insegnamenti gratuiti. Scuola elementare, religiosa e morale, disegni geometrici e d'ornato, canto corale, ballo, ginnastica ed esercizi militari. Tiro a segno, scherma e nuoto.

Posti gratuiti e semi gratuiti offerti a concorso, per esercito d'esame e di condotta, dal Consiglio Scolastico Provinciale.

ANTONIO ANGELI garante responsabile.

Bollettino della Borsa. UDINE, 3 agosto 1895. Rendita Ital. 5 %, contanti 82.10 82.40 82.30 82.80 Obbligazioni Ass. Eserc. 5 % 96.— 96.— Obbligazioni Ferrerie meridionali 801.— 801.— 5 % Italiane az. 258.— 288.— Fondiaria Banca d'Italia 4 % 481.— 481.— 5 %, Banco di Napoli 400.— 400.— Ferrerie Udine-Pontebba 440.— 440.— Fondo Cassa Risp. Milano 5 % 513.— 512.— Prestito Provincia di Udine 362.— 362.— Azioni Banca d'Italia 815.— 828.— di Udine 115.— 115.— Popolare Friulana 120.— 120.— Cooperativa Udinese 35.80 35.80 Coloniale Udinese 1200.— 1200.— Veneto 375.— 375.— Società Tramvia di Udine 440.— 440.— Ferr. Meridionali 484.— 485.— Caubi e valente Francia 104.50 105.— Germania 129.— 128.15 Londra 28.44 28.23 Austria e Banconote 217.— 217.— Corone 107.— 107.— Napoleoni 20.37 20.97 Milan dispaacet Chiusura Parigi ad open 88.80 89.10

Tendenza buona

LA DITTA G. TRALDI negoziante in vini IN CHIAVRIS (UDINE)

avverte i suoi avventori di aver aperto una succursale per esportazione, in via Mercatovecchio n. 31, ove i suddetti signori potranno trovare vini rabosi e mantovani di qualità garantite tanto all'ingrosso che al minuto. Maanda pure, dietro richiesta, campioni a domicilio.

Tiene anche Marsala, Cipro, Vermouth e liquori in sorte a prezzi modicissimi. Servizio a domicilio favorendo i recapiti.



ALBERTO RAFFAELLI CHIRURGO-DENTISTA DELLE SCUOLE DI VIENNA Assistente per molti anni del dott. prof. Sytchinski. Visite e consulti dalle ore 8 alle 17. Udine - Via Foscolli, 5 - Udine

CENA FATALE!

Partecip al toglie spese Dopo una buona cena Di soporità la pena D'un bon dolor di chav: La toglie s'ha la patina, Il stomi al sint brutor, L'è ave il gludior, L'è ave frussa i ves. L'è ave il coloro gastrico Ch'è fae rotà la bile E al toglie di finite On ch'è un bon purganti... Ch'è toglie invece sveit Un got di Amaro Glorie (!) E dite cheste storia E finirà l'un lampi (*) del farmacista L. Sandri di Pagnagna

Acqua Purgativa naturale LOSER JÁNOS Budapest (Ungheria). «Un rimedio sovrano, una vera conquista a beneficio di molti sofferenti». Cav. Dr. Ubaldo Gambini, Roma. Lettere di ringraziamento. Signor Loser János — Budapest Proprietario della Sorgente d'Acqua purgativa naturale omonima L'uso della vostra acqua purgativa naturale mi ha liberato dai molti disturbi che provava durante la digestione. Un tanto atteso volentieri con la presente. Præsburgo. Barone Sigismondo Luzzinszky. Soffersi lungamente perchè travagliato da stagnamento del sangue; riacquistai la salute dopo aver usato la vostra acqua purgativa naturale. Credo pertanto mio dovere esprimermi i più sentiti ringraziamenti per l'avvenuta guarigione. Maran. Viene presa volentieri dai malati, produce l'effetto desiderato senza disturbi. Non esito preferirla a tutte le altre congenere. Prof. Pietro Grocco, Pisa. Danno imitazioni saranno evitate esigendo sull'etichetta il mio facsimile. Si vende nei Depositi di acque minerali e in tutte le farmacie. Rappresentato per Udine e Provincia il signor P. M. Giovanni, via Mercatovecchio N. 9 — Udine.

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine



Una chioma folta e fluente è degna corona della bellezza. La barba ed i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno.

L'ACQUA CHININA MIGONE

è dotata di fragranza deliziosa, impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla giovinezza una fessureggiante capigliatura fino alla più tarda vecchiaia.

Si vende in Italia (flaconi) da lire 2 e 1/50 — In bottiglie da un litro circa lire 8.50

Alle spedizioni per posta postale aggiungere cent. 80.

Deposito generale: **Angelo Migone & C.** via Torino, 12, Milano e da tutti i Farmacologi, Profumieri e Farmacisti.

- A Udine da Enrico Mason, chincaglieri
- Fratelli Petrozzi, parrucchieri
- Francesco Milisani, droghiere
- Angelo Fabris, farmacista
- A Maniago da Silvio Boranga, farmacista
- A Pordenone da Giuseppe Tamai, negoziante
- A Spilimbergo da E. Orlandi e Frat. Larice
- A Tolmezzo da Chiussi, farmacista
- A Pontebba da Aristodemo Cestoli, negoz.

GUARIRE RADICALMENTE e non apparentemente dovrebbe essere o stoffa di ogni malattia; ma invece moltissimi sono coloro che affetti da malattia segrete (Blenorragie in genere) non guardano che a far scomparire al più presto l'apparenza del male che li tormenta, anziché distruggere per sempre e radicalmente la causa che l'ha prodotto; e per ciò fare adoperano astuciosi e sconosciuti e secrete preparazioni a quella delle **prole mazzettate**. Ciò succede tutti i giorni a quelli che ignorano l'esistenza delle **pillole del Professore LUIGI PORTA** dell'Università di Padova, e della **Farmacia Novedades** che costano **lire 2**.

Queste **pillole**, che contengono ormai trentadue anni di successo incontestato, per le sue continue e perfette guarigioni degli scoli e i cronici che cronici, sono, come lo attesta il valente dottor **Bazzani** di Pisa, l'unico e vero rimedio che unicamente all'acqua sodativa **guariscono radicalmente** dalle prodette malattie (Blenorragie, cistiti uretrali, e restringimenti d'orina). **SPECIFICAMENTE BENE LA MALATTIA**. Ogni giorno, visite medico-chirurgiche dalle 1 alle 3 pm. **Consuetudine di cura**.

SI DIFFIDA chi ha sola Farmacia Ottavio Galliani di Milano, con Laboratorio in Piazza SS. Pietro e Libo, N. 2, possiede le **fedole e magistrali ricette** delle vere pillole del Professore **LUIGI PORTA** dell'Università di Pavia.

Inviando vaglia postale di **Lire 2** alla Farmacia **Antonio Tenna** successore al **Galliani** — con Laboratorio clinico Via Spadari, N. 15, Milano — si ricevono franchi nel Regno ed all'estero: Una scatola pillole del Professore **Luigi Porta** e un flacone di Polvere per acqua sodativa; ed istruzioni sul modo di usarlo.

RIVENDITORI in **Udine**: **Fabris A.**, **Comelli F.**, **Philippuzzi-Girolami**, e **L. Biasoli** farmacia alla **Sirana**; **Girolani, C. Zanetti** e **Pizzoni** farmacisti; **Trieste**: **Farmacia C. Zanetti, G. Serravalle**; **Zara**, Farmacia **N. Androvic**; **Tronzo**, **Giupponi Carlo**, **Friszi C.**, **Staloni**; **Spalato**, **Ajlinovic**; **Venezia**, **Bisner**; **Fiume**, **G. Prodrum, Jackel F.**; **Milano**, **F. Abilimento C.**, **Erba**, **Via Marsala, N. 3**, e sul **Sacursale** **Galleria Vittorio Emanuele, N. 72** **Casa A. Manzoni & Comp.**, **Via Sala, N. 16**; **Roma** **Via Pietra, N. 96** e in tutte le principali Farmacie del Regno.

AMARO D'UDINE

PREMIATO CON PIU' MEDAGLIE
ANTICA E RINOMATA SPECIALITA
DEL CHIMICO FARMACISTA

DE CANDIDO DOMENICO
VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Selz od al Fernet prima dei pasti e all'ora del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

DICHIARAZIONE
Avendo, spesse volte prescritto l'**AMARO D'UDINE** del chimico-farmacista **Domenico De Candido** nelle affezioni dello stomaco, come indigestioni ed inappetenza, io sono rimasto oltremodo contento degli effetti della suddetta specialità, da consigliarla ai miei clienti ogni qualvolta mi si presenta l'occasione, quale bibita salutare, piacevole, da preferirsi ad altre possedendo in grado eminentemente proprietà terapeutiche toniche, stimolanti l'appetito.
In fede
Palermo, 2 Aprile 1891.
Prof. Dott. G. Bandiera
Medico Municipale di Palermo - Specialista per le malattie di petto

La Migliore Tintura del Mondo conosciuta per tale ovunque è

L'Acqua della Corona

preparata dalla premiata Profumeria **ANTONIO LONGEGA**
VENEZIA - S. Salvatore, 4822-23-24-25

POTENTE RIGENERATORE dei capelli e della barba

Questa nuova preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede, tutta la facoltà di rigenerare i capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. Essa è la più rapida, l'ultima progressiva che si conosca, poiché senza macchiare affatto la pelle e la biancheria, in pochissimi giorni fa ottenere ai capelli ed alla barba un castagno e nero perfetti. La più preferibile alle altre perché composta di sostanze vegetali, e perché la più economica non costando soltanto che

Lire DUE la bottiglia

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annunzi del Giornale **IL FRIULI**, Udine, Via Prefettura N. 6.

Gli effetti, i pregi e le virtù innumerevoli della tanto rinomata Acqua di

CHININA - RIZZI

sono divenuti ormai incontestabili. Essa è superiore alle altre tutte per la sua vera e reale efficacia, per rinzorzo e cresciuta dei

Capelli e della Barba

Una volta provata la si adopera sempre.
Lire 1.25 la bottiglia

Ingresso e dettaglio presso la Ditta proprietaria **A. LONGEGA, S. Salvatore, 4825, VENEZIA**
In guardia dalle mistificazioni, chiedere a tutti i profumieri e parrucchieri la vera

ACQUA CHININA - RIZZI

Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale **« Il Friuli »**.

ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A UDINE	DA UDINE A UDINE
M. 3-00	D. 5-05	M. 3-00	M. 3-00
O. 4-50	O. 8-25	M. 3-15	M. 3-15
M. 7-03	O. 10-55	M. 3-30	M. 3-30
D. 11-25	D. 14-30	M. 3-45	M. 3-45
O. 18-20	M. 18-15	M. 4-00	M. 4-00
O. 17-50	O. 17-30	M. 4-15	M. 4-15
O. 20-18	O. 22-30	M. 4-30	M. 4-30

(*) Questo treno si ferma a Pordenone.
(*) Parte da Pordenone.

ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A UDINE	DA UDINE A UDINE
R. A. 11-30	R. A. 11-15	M. 3-00	M. 3-00
R. A. 11-50	R. A. 11-35	M. 3-15	M. 3-15
R. A. 12-10	R. A. 11-55	M. 3-30	M. 3-30
R. A. 12-30	R. A. 12-15	M. 3-45	M. 3-45
R. A. 12-50	R. A. 12-35	M. 4-00	M. 4-00

Le migliori tinture del mondo

risconfermato da oltre trent'anni come le più efficaci e assolutamente innocue sono le seguenti:

Rigeneratore universale
Rigeneratore dei Capelli **Fratelli Rizzi** Firenze
di **ANTONIO LONGEGA** - Venezia
Questo preparato senza essere una tintura, ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagno o biondo; impedisce la caduta, rinfiora il bulbo, e dà loro la morbidezza e la freschezza della gioventù. Viene preferito da tutti perché di semplicissima applicazione. — Alla bottiglia **L. 2**.

ACQUA CELESTE AFRICANA
La più rinomata tintura istantanea in una sola bottiglia
Tinge perfettamente i capelli e la barba senza farli né prima né dopo, dopo la rasatura. Ognuno può tingersi da sé impiegando pochissimi minuti di tempo. L'operazione è duratura quindici giorni.
Una bottiglia in elegante astuccio ha la durata di 6 mesi e si vende a **L. 4**.

TINTURA FOTOGRAFICA Istantanea
Questa speciale tintura, di speciale convenienza per le signore, poiché la più adatta, ha la virtù di tingere senza macchiare la pelle come la maggior parte di simili tinture in 3 bottiglie, e di più lascia i capelli pieghevoli come prima dell'operazione, conservandone le loro lucidezze naturali.
Alla scatola **L. 4**.

CERONE AMERICANO
Tintura di Capelli. — Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quanto si trovano in commercio — Il Cerone americano è composto di unidella di buon chiodo di rosa al posto dei capelli e ne evita la caduta. Tinge in biondo castagno e nero perfetto.
Ogni Cerone in elegante astuccio si vende a **L. 8.50**.

Deposita in Udine presso l'Ufficio Annunzi del giornale **« IL FRIULI »**, Via Prefettura N. 6.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del **Giornale** a prezzi di tutta convenienza.

Signore !!!

I capelli di un colore **biondo dorato** sono i più belli perché, questo ridona al viso il fascino della bellezza, ed a questo scopo risponde splendidamente la **meravigliosa**

ACQUA D'ORO

preparata dalla Prem. Profumeria **ANTONIO LONGEGA**
S. Salvatore, 4825 - Venezia

poiché con questa specialità si dà ai capelli il più bello e naturale colore **biondo oro** di moda. Viene poi specialmente raccomandata a quelle Signore che di cui capelli biondi tendono ad oscurarsi, mentre coll'uso della suddetta specialità si avrà il modo di conservarli sempre più simpatici e nel colore **biondo oro**.

È anche da preferirsi alle altre tutte si Nazionali che estere, poiché la più innocua, la più di sicuro effetto e la più di buon mercato, una tintura che costa **L. 2.50** alla bottiglia elegantemente confezionata e con relativa istruzione.

Effetto assicurissimo **Massimo buon mercato**

Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale **Il Friuli**.